

ENHAVAS LA KOREKTITAN MENDILON POR LOGADO.



BELGA




ESPERANTISTO




MONATA REVUO

Fondita en 1908.

OFICIALA ORGANO DE LA BELGA LIGO ESPERANTISTA

Aliginta al la Unuiĝo de la Belga Perioda Gazetaro

Fondintoj: L. CHAMPY, Fr. SCHOOFS, Am. VAN DER BIEST-ANDELHOF,
J. VAN LAERE, Oscar VAN SCHOOR.

Direktoro :

**FRANS SCHOOFS, Kleine Hondstraat, 11
ANTVERPENO**

Por la anoncoj oni sin turnu al:
H. PETIAU, St. Lievenslaan, 60, GENTO.

JARA ABONPREZO : Fr. 20,—

EKSTERLANDE : Belgoj 5.—

ANTVERPENO

1928

OFICIALA INFORMA BULTENO

DE LA

**20a UNIVERSALA KONGRESO
DE ESPERANTO**

SUB ALTA PROTEKTORO DE LIA REĜA MOŝTO ALBERTO

ANTVERPENO 3-11 AŬG. 1928.

Al la kongresanoj estas sendataj kun tiu ĉi numero : kelkaj etikedoj, kiujn ili povos glui sur siajn valizojn, kaj kelkaj leterkovertoj, per kiuj ili povos sendigi al si korespondadojn dum la kongresperiodo.

KIAL KOMPLIKI VIAN LABORON ?...

Konfesu ke

la transformo de vortoj en "signojn", kaj poste
reprodukto de tiuj samaj "signoj" denove en vortojn

estas duobla laboro

kaj vi komprenos jam, kial la

DICTAPHONE

estas la senpera metodo por diktado de la korespondajoj.

Petu la broŝuron:

"L'HOMME D'AFFAIRES AU BUREAU"

(La aferisto en la oficejo)

— Senpaga alsendo —

ROBERT CLAESEN

Fako : ES

20, rue Neuve,

BRUSELO.

Tel. : 106,82

BELGA ESPERANTISTO

MONATA REVUO

Oficiala organo de la Belga Ligo Esperantista

Redakcia parto:

FRANS SCHOOPS
11, Kleine Hondstraat, Antwerpen
Telefono 543.74

Abonoj kaj Monsendoj:

FERN. MATHIEUX
94, Avenue Bel-Air, Uccle
Poŝtĉeko No 39984.

Konstantaj kunlaborantoj: M. JAUMOTTE, L. COGEN, W. DE SCHUTTER, S-ino L. FAES
H. PETIAU, F-ino R. SPIRA, F-ino J. VAN BOCKEL, J. VAN SCHOOR, H. VERMUYTEN.

Nepresitajn manuskriptojn oni ne resendas. — La Redakcio konservas por si la rajton korekti laŭbezone la manuskriptojn.

20a UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO

4a Somera Universitato.

sub la Alta Protektoreco de Lia Reĝa Moŝto ALBERT

Antverpeno, 3-11 Aŭgusto 1928

DEFINITIVA PROGRAMO

(La Akceptejo estos malfermata la 1-an de Aŭgusto en la Urba Normala Lernejo, Quellinstrato, 31, apud la Centra Stacidomo. Ĝi funkcios la 1-an kaj 2-an de de Aŭgusto de la 15a ĝis la 18a horo).

Vendredon, la 3an de Aŭgusto.

(La Akceptejo estos malfermata de la 9a ĝis la 12a kaj de la 15a ĝis la 18a).

9a h. Vizito al la haveno: Forveturo de la ŝipo: Kattendyk 23.

15 h. Vizito a la haveno: Forveturo de la ŝipo: Kattendyk 23.

Nur por kongresanoj, kiuj havas blankan bileton.

16a h.: En la Akceptejo: kunveno de I. C. K.

Je la 20a h. en la Ĝardeno kaj Salono «Harmonie» (apud Parko Reĝo Albert. Ekstremaĵo Mechelsche Steenweg — Belgiëlei, Chaussée de Malines — Avenue de Belgique: Tramoj 2, 7, 15, 17):

Interkonatiĝa Vespero. Koncerto en la ĝardeno, de la Polica Muzikistaro de Antverpeno. Transdono de standardo al la «Antverpena Polica Grupo Esperantista» prezentota de la membrinoj de la grupo «La Verda Stelo», Antverpeno. — Post la koncerto: Danifesto en la salono.

Sabaton, la 4an de Aŭgusto:

- 9a h.: en la Ĉef-Sinagogo, Bouwmeesterstraat — rue des Architectes, (Tramoj 1, 12, 24, 4, 8): **Hebrea Diservo**. Je la 11a **Prediko** en Esperanto de S-ro Rektoro F. Saphra, el Annaberg (Germanujo).
- 9 1/2 h. en Granda Salono en «Cercle Royal Artistique» (Koninklijk Kunstverbond), Arenbergstrato, 28, (apud Franca Operdomo. Tramoj 7, 8, 9):
- Malfermo de la Somera Universitato: «La Maro kaj la Navigacio».
- 10a h. I-a prelego: «La komerca navigacio tra la jarcentoj», de S-ro Le Brun, Direktoro de la Kompanio «French - Line» (Compagnie Transatlantique Ltd.), Londono.
- 11a h.: 2a prelego: «La Vivo de la Maro», de S-ro Oscar Van Schoor, farmaciisto, Antverpeno.
- 15 1/2 — 17 1/2: en la Zoologia Ĝardeno: **Koncerto**.
- 20 1/2 h.: en la Granda Festsalono de la Zoologia Ĝardeno: **Solena malferma kunsido de la kongreso**.

Dimanĉon, la 5an de Aŭgusto:

- 8a h.: en la Katedralo: **Katolika Diservo**, **Prediko** en Esperanto de S-ro Pastro Font-Giralt.
- 9 1/2 — 10 1/4 h.: en la Protestanta Preĝejo de Kristo, Bex strato, 7: Tramo 9) **Protestanta Diservo**. **Prediko** en Esperanto de S-ro Pastro de Jonge el Bergen op Zoom (Nederlando).
- 10 1/2 h.: **Kunveno** de ĉiuj kongresanoj en la urba Parko, Aleo Quinten Matsys (Apud la Akceptejo). **Promenado** en la urbo gvidata de «Antverpena Polica Grupo Esperanto» kaj de Uniform-muzikistaroj.
- 12a h.: en la Urbdomo: **Akcepto** ĉe la Urbestro de la reprezentantoj de la Centraj organizaĵoj de la Esperanto-Movado.
- 15 1/2 h. **Koncerto** en la Zoologia ĝardeno.
- 15a h.: **Vizito** al la Haveno: **Forveturejo** de la ŝipo: **Kattendyk 23**.
Nur por la kongresanoj, kiuj havas verdan bileton.
- 16a h.: en «Cercle Royal Artistique», Ĉambro C: **Faka kunsido** de la **Jurnalistoj profesiaj**.
- 15a h.: en «Cercle Royal Artistique», Ĉambro A.: **Kunsido** de K. R.
- 18a h.: en salono Faes, Schoenmarkt, 16 (Marché aux Souliers): **kunveno Muzikistoj**.
- 19a h.: en «Cercle Royal Artistique», Ĉambro A: **Komuna kunsido** de K. R. kaj U. E. A. kun I. C. K.
- 20a h.: **Koncerto** en Zoologia Ĝardeno.

London, la 6an de Aŭgusto:

- 9 1/2 h. en Granda Salono de Cercle Royal Artistique. **Unua Generala Laborkunsido**. Temo «Radio».
- 15 — 18 h.: en Granda Salono de Cercle Royal Artistique: **Somera Universitato**.
- 15a h.: 3a prelego: «**Juro pri protekto de l'homa vivo sur la maro**», de S-ro Ernst Aron, Advokato kaj Notario, Königsberg i/Pr.

16 1/2 h.: 4a prelego: «Kalendaro reformo en intereso de l'interkontinenta navigacio», de S-ro Léon Cogen, pacjuĝisto, Ninove (Belgujo).

15a h.: **Koncerto** en la Zoologia Ĝardeno.

15a h.: **Vizito al la Haveno**: Forveturajo de la ŝipo: Kattendyk 23.

Nur por la kongresanoj, kiuj havas ruĝan bileton.

15 — 18 h.: **Fakaj kunsidoj**:

en la Supera Komerca Instituto, Schilderstraat — rue des Peintres (Tramoj: 1, 3, 4, 8, 12, 24):

Aŭlo: Scienca Asocio Esperantista.

Ĉambro 1: Instruistoj (T. A. G. E.)

Ĉambro 2: Bankfaka Asocio.

Ĉambro 3: Internacia Asocio de Esp. Fervojistoj (I-a kunveno).

Ĉambro 4: Komercestoj.

Ĉambro 6: Internacia Ligo de Esp. Poŝt- kaj Telegrafocistoj.
en Cercle Artistique:

Ĉambro A: Malfermo de la 7a Internacia Blindulkongreso Esperantista.

Ĉambro C: Esperantistaj Eldonistoj kaj Librovendistoj.

En la Polica Lernejo (Gildekamerstraat — rue des Serments, apud la Urbdomo: Policistoj).

20a h.: en la Reĝa Flandra Operdomo: Reprezentado de la tragedio «Hamleto». (Nur por la ruĝaj kartoj.)

20a h.: en la Reĝa Franca Operdomo: Granda Kongreskoncerto. (Nur por la bluaj kartoj.)

Mardon, la 7an de Aŭgusto:

9 1/2 h.: en Granda Salono de Cercle Royale Artistique:

Dua Ĝenerala Laborkunsido. Temo: «Universitatoj».

15a h.: **Vizito al la Haveno.** Forveturejo de la ŝipo: Kattendyk 23.

Nur por la kongresanoj, kiuj havas bluan bileton.

15 — 18a h.: en Granda Salono de Cercle Royal Artistique : **Somera Universitato.**

15a h.: 5a prelego: «Aplikado de Radio en la Navigacio», de S-ro Prof. René Mesny, Direktoro de la Nacia Laboratorio de Radioelektro, Parizo.

16 1/2 h.: 6a prelego: «La maro kaj la civilizacio en tropikaj landoj» (kun lumbildoj), de S-ro D-ro Everardo Backhäuser, Universitata Profesoro, Membro de la Brazila Scienca Akademio, Rio de Janeiro.

15 — 18a h.: **Fakaj kunsidoj**:

en la Supera Komerca Instituto:

Ĉambro 3: Internacia Asocio de Esp. Fervojistoj (2a kunsido).

en Cercle Artistique:

Ĉambro C: Literaturistoj Esperantistaj

Ĉambro A.: Baha'anoj (I-a kunvenoj), je la 16a horo,

14a h.: en «Cercle Médical», Louizastraat, 8, rue Louise.

Tutmonda Esperantista Kuracista Asocio (T. E. K. A.)

je la 16a h.: en la Komerca Juĝejo (Komerca Borso, 1-a etaĝo, enirejo: Twaalfmaandenstraat — rue des Douze Mois): Juristoj (1-a kunveno).

17a h.: Instituto Zander, Schermersstr., 1, rue des Escrimeurs, T.E.K.A.
Akcepto ĉe D-ro Gunzburg. Vizito de la Instituto. Teo.

18 h.: Akcepto de la francaj kongresanoj ĉe la Franca Kolonio kaj Franca Ĉambro de Komercio en Antverpeno, rue Leys: Honora Aperitivo.

20a h.: Koncerto en la Zoologia Ĝardeno.

20a h.: Akcepto de la fremdaj Framasonoj en la loĝio, Meistraat, rue du Mai.

Merkredon, la 8an de Aŭgusto:

9 1/2 - 12 h.: en Granda Salono de Cercle Royal Artistique: **Somera Universitato:**

9 1/2 h.: 7a Prelego: «La riskoj en Martransporto», de S-ro Marcel Roost, Advokato, Antverpeno.

11 h.: 8a Prelego: «La agado de la internacia Laboroficejo por la Maristoj», de S-ro Chas. G. Tarelli de l'Internacia Laboroficejo (Ligo de Nacioj), Genevo.

9a h.: **Vizito al la Haveno.** Forveturejo de la ŝipo: Kattendyk 23.

Nur por la kongresanoj, kiuj havas flavan bileton.

9 1/2 - 12 h.: **Fakaj kunsidoj:**

en Cercle Royal Artistique:

Salono A: Kristanoj.

Salono B: Blinduloj (2a kunsido).

en Loĝio Meistraat — rue du Mai: Framasonoj.

15a h.: en Granda Salono de Cercle Royal Artistique:

Festa kunsido okaze de la Jubileo de «Universala Esperanto-Asocio».

20a h.: en la Reĝa Flandra Operdomo: 2a reprezentado de la tragedio «Hamleto». — (Nur por la blankaj kartoj.)

20a h.: en la Reĝa Franca Operdomo: 7a Granda Kongreskoncerto. — (Nur por la verdaj kartoj.)

Ĵaŭdon, la 9an de Aŭgusto :

9 1/2 — 12 h.: en Granda Salono de Cercle Royal Artistique : **Somera Universitato.**

9 1/2 h.: 9a prelego: «La Hidrografio», de S-ro M. Rollet de l'Isle, Eks-ĉefinĝeniero-hidrografo de l'franca maristaro, Parizo.

11a h.: 10a prelego: «La rapideco de l'ŝipoj», de S-ro Majora Luigi Gagnotto, inĝeniero de la Reĝa Marista Korpuso, La Spezia.

9a h.: **Vizito al la Haveno:** Forveturejo de la ŝipo: Kattendyk 23

Nur por la kongresanoj, kiuj havas grizan bileton.

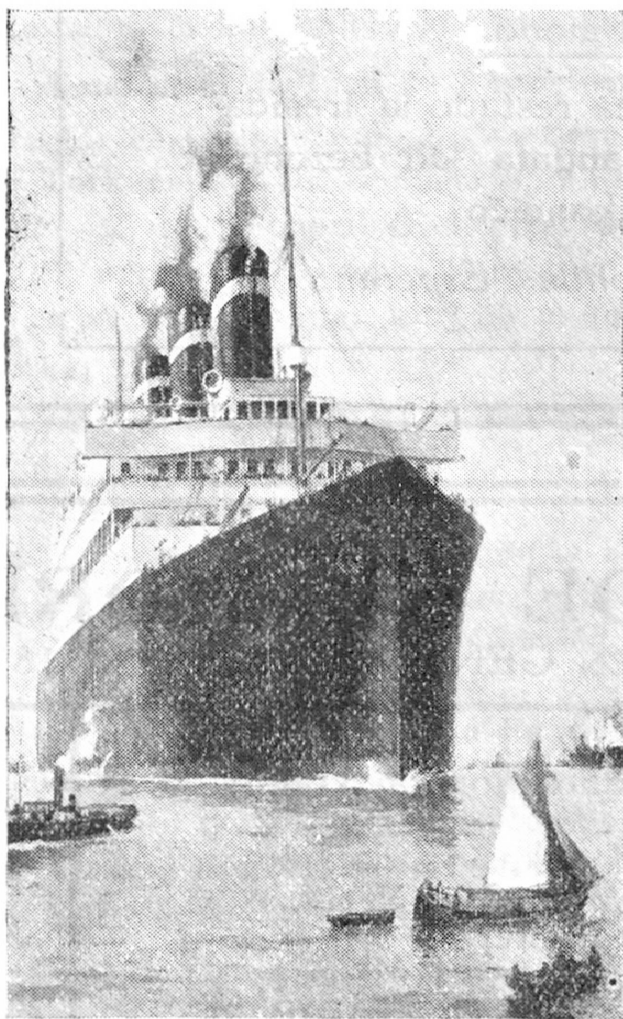
9 1/2 - 12 h.: **Fakaj kunvenoj:**

en la Supera Komerca Instituto:

RED STAR LINE

REGULAJ SERVOJ POR PASAĜEROJ KAJ SARGOJ
INTER

ANTVERPENO - NEW YORK
ANTVERPENO - KANADO



v/s "BELGENLAND" 27.200 tunojn.

Por ĉiuj informoj oni sin turnu al la

Telegramoj : " STAR "

trans **SOUTHAMPTON**
kaj **CHERBOURG**

Krozadoj en la
Mediterranea Maro,
al la Antiloj kaj
ĈIRKAŬ LA MONDO

KUIREJO
SERVADO
KOMFORTO

RED STAR LINE
22, rue des Peignes, ANTVERPENO

Crédit Hypothécaire & Commercial

17, Longue rue Neuve

ANTVERPENO

KONGRESANOJ. NE VOJAĜU

KUN MONO!

Ni malfermas al kiu ĝin deziras provizoran konton ĉu en belga ĉu en fremda mono.

Dum via ĉi tiea restado la fremda mono estos ŝanĝata laŭ bezono, je plej bonaj kondiĉoj.

Ni korespondas Esperante.

BANQUE DE FLANDRE

ANONIMA SOCIETO EN GENT - FONDITA EN 1847

Deponaj kaj duonmonataj kontoj

Diskonto kaj enkasigo de biloj

Kreditleteroj

Konservado de obligacioj kaj titoloj

Aĉeto kaj vendo de obligacioj

Pruntedono sur obligacioj

Enkasigo de kuponoj

Luigo de monkesto

CIAJ BANKAFEROJ.

Ĉambro 1: Presa Ligo Tutmonda.

Ĉambro 2: Tabakkontraŭuloj.

En la «Cercle Royal Artistique»:

Ĉambro A.: Pacifista Ligo.

Ĉambro C.: Rotarianoj.

En «Maison des Pharmaciens», Lamorinièrstrato, 20 (Tramoj 8, 9):
Farmaciistoj,

En Komerca Juĝejo: Juristoj (2a kunveno).

12a h.: en Terminus Hotel (Centra Stacidomo): Akcepto de la Esperantistaj Rotarianoj ĉe la Antverpena Rotario Klubo.

15a h.: en Granda Salono de «Cercle Royal Artistique»: Tria Ĝenerala Laborkunsido. Oficialaj raportoj - I.C.K., K.R., U.E.A., Akademio kaj Lingva Komitato. — Diskutado.

20a h.: en Ĝardeno kaj Salono «Harmonie»: Vesperfesto : Internacia Kostumbalo kun baleto kaj popoldancoj.

Vendredon, la 10an de Aŭgusto:

10 1/2 h.: en Granda Salono de «Cercle Royal Artistique): Ferma Laborkunsido. — Rezolucioj kaj Fermo.

11 1/2 - 12 1/2: Sonorilo-Koncerto sur la Turo de la Katedralo.

15a h.: Vizito al la Haveno: Forveturejo de la ŝipo: Kattendyk 23.
Nur por kongresanoj, kiuj havas oranĝan bileton.

Fakaj kunsidoj:

15 - 18 h.: en la Supera Komerca Instituto:

Aŭlo: Radio - interesitoj.

Ĉambro 1: Stenografistoj.

en Komerca Juĝejo: Juristoj (3a Kunveno).

en Cercle Artistique. Salono A: Baha-anoj (3a kunveno).

19a k.: en Salono Faes, Schoenmarkt, 16, M. aux Souliers: Muzikistoj (2a kunveno.)

16 3/4 h.: Teo prezentata al la Francaj kongresanoj, ĉe S-ro Henri J. P. Béliard, Prezidanto de la franca Komerca Ĉambro de Antverpeno, Konsilanto por ekstera komerco de Francujo, Prez. de la Unuiĝo de la Francaj Kom. Ĉambroj en Fremdlando. Kolonioj kaj Protektoratoj, Lamorinièrstrato, 83 (Tramo 8, 9).

Sabaton, la 11an de Aŭgusto.

8 - 8 1/2 h.: Stacidomo Centra: Forveturo per specialaj vagonaroj al Bruselo. Biletoj senpage haveblaj en la Akceptejo.

GENERALAJ INFORMOJ.

Vizito al la Muzeoj de Antverpeno.

La Urbestro de Antverpeno permesas al la kongresanoj la senpagan viziton al la Muzeoj, kontraŭ prezento de la kongreskarto.

Vizito al la Haveno.

La Urbestraro de Antverpeno afable metis je la dispono de la kongresanoj la necesajn ŝipojn por la vizito al la haveninstalaĵoj. La kongresanoj estas petataj precize observi la aranĝon pri la diverskoloraj kartoj por tiu vizito. Tiuj kartoj tamen ne estas personaj, tio signifas ke ili povas esti interŝanĝataj inter la kongresanoj laŭplaĉe. — La L. K. K. prenas sur sin neniun respondecon pri akcidentoj, kiuj povas okazi dum tiuj ŝipekskursoj. La partoprenantoj estas insiste petataj agi laŭ la ordonoj kaj konsiloj de la kondukistoj de la ŝipoj.

Polico.

La Urbestraro de Antverpeno permesis, ke la Esperantistaj Policistoj de la urbo portu specialan Esperanto-insignon kaj ke ili deĵoru en la ĉefaj centraj stratoj kaj apud la diversaj kongresejoj.

Speciala memorajo al la Kongresanoj.

Kiel daŭran memorajon al la 20a Universala kongreso la kongresanoj ricevos senpage la «Belgan Antologion», kiu konsistas el du volumoj: Flandra Parto kaj Franca Parto. La transdono okazos je difinota tago kontraŭ prezento kaj stampado de la kongreskarto.

Kongreskarto.

La kongresanoj devas ĉiam havi sur si la kongreskarton, kiu estas la sola rajtigilo por ĉeesti kiun ajn kunvenon aŭ feston de la Kongreso .

Zoologia Ĝardeno.

La kongresanoj povos senpage viziti la Zoologian Ĝardenon de la 3a ĝis la 11a de Aŭgusto inkluzive. Ĝe la enirejo montro de la kongreskarto estos severe postulata. Neniu plendu, se li spertus malagrabraĵojn kiam li forgesis sian karton!

Internacia Borso.

Antverpeno, 6 Aŭg. je 15a h. en Supera Komerca Instituto, Ĉambro 4.

Ĉiu komercisto bonvolu alporti specimenojn, katologojn, prezarojn de siaj artikloj kun celo krei negocrilatojn kun diverslandaj kolegoj.

Por cetere informoj, skribu al S-ro Morris De Ketelaer, 25, Oostenstraat, Antverpeno.

PROVIZORA PROGRAMO DE LA POSTKONGRESA EKSKURSO

DIMANĈON la 18an de Aŭgusto :LIEGE — VERVIERS — SPA.

Foriro de Bruselo (N.) je 6.50

Alveno en Liège je 9.02 — promenado en Liège

Foriro de Liège je 10.38

Alveno en Verviers je 11.33 — vizito de la urbo — tagmanĝo

Trame de Verviers al Spa — vizito de Spa

Foriro de Spa je 18.30 au 20.3 laŭvole

Alveno en Bruselo je 21.59 oŭ 23.1

LUNDON la 13an de Aŭgusto: **WATERLOO — MEHLENC.**

Foriro de Bruselo (M.) 8.10 — Alveno en Braine-l'Alleud je 8.45.

Piede al la Leono de Waterloo kaj vizito de la malnovaj militkampo

Foriro de Braine-l'Alleud je 11.32 - Alveno en Bruselo(M.)je 12.02

tagmanĝo — posttagmeze libera

Vespere vizito de Mehleno por ĉeesti sonorilkoncerton.

Foriro de Bruselo je 17.16 — Alveno en Mehleno je 17.36

Foriro de Mehleno je 22.15 aŭ 23.36 laŭvole

Alveno en Bruselo je 22.55 aŭ 0.1

MARDON la 14an de Aŭgusto: **BRUGES - ZEEBRUGGE - OSTENDE**

Foriro de Bruselo (N.) je 7.24 — Alveno en Bruges je 9.02

vizito de la urbo kaj tagmanĝo

Foriro je 14.4 alveno en Zeebrugge je 14.23

Zeebrugge - Oostende trame laŭvole

Reveno vagonare — Ostende 21.07 — Alveno Bruselo (N.) 23.30.

MERKREDON la 15an de Aŭgusto: **LOUVAIN — GENTO**

Foriro de Bruselo (N.) je 8.7 — Alveno en Louvain je 8.43

vizito de la urbo — tagmanĝo

Foriro je 14.— al Gento kie oni alvenos je 15.12

Reveno laŭvole — vagonaroj:

Gento S. P. 18.30 18.46 18.54 19.04 19.37 20.21 20.21

Bruselo (N.) 19.35 19.59 20.05 21.17

Bruselo (M.) 19.52 25.54 21.18

JAŬDON la 16an de Aŭgusto: **DINANT — NAMUR**

Foriro de Bruselo (Q.L.) je 7.51

Alveno en Dinant je 9.37 — vizito de la urbo, tagmanĝo

Foriro ŝipe de Dinant je 14.15 kaj alveno en Namur je 18.15

vizito de la urbo

Reveno — foriro je 22.30

Alveno en Bruselo (Q.L.) 23.30 — (N.) 23.42.

AVERTO.

Grupo de samideanoj, principe opoziciaj al nia oficiala organizo sub la gvidado de la Antverpena Poresperanta Propaganda Komitato kaj de Holanda Esperanto-Oficejo en Eemnes intencas aranĝi dum la kongreso apartan kunvenon por solvi en ĝi la aktualajn esperanto-problemojn laŭ sia vidpunkto. Belga Ligo Esperantista deziras nepre atentigi la kongresanojn pri tio, ke la nomita Antverpena Poresperanta Propaganda Komitato havas nenian rilaton kun la organizantoj de la 20a Universala Kongreso. Ĝi neniam subtenis iamaniere niajn nacian aŭ la internaciajn instituciojn kaj fakte staras ekster ili.

KVARA LISTO DE KONGRESANOJ

501. S-ino O'Dell Florence M., Hailsham (Anglujo).
502. S-ro Zachte Evert, panvendisto, Amsterdam (Nederlando).
503. F-ino Bishoff Hendrika, laboristino, Amsterdam (Nederlando).
504. S-ro Grijsen Nicolaas, membro de fajrobrigado, Amsterdam (Ned.)
505. S-ro van 't Hof Johan, kolorigisto, Amsterdam (Nederlando)
506. Verhaaf Johannus, havenlaboristo, Amsterdam (Nederlando).
507. F-ino Brown L. Madge, Edinburgo (Skotlando).
508. F-ino Kerr Mary A., instruistino, Edinburgo (Skotlando).
509. S-ro Clark, Charles V., hotelisto, Edinburgo (Skotlando).
510. S-ro Macgregor Charles I., lernejestro, Edinburgo (Skotlando).
511. S-ino Steevnson Florence, dommastrino, Stevenston (Skotlando).
512. F-ino Stevenson Frances, stenografistino, Stevenston (Skotlando).
513. F-ino Gray Katherine, paŭsistino, Glasgow (Skotlando).
514. S-ino Ford Mary H., prez. de la Harminio, Londono (Anglujo).
515. S-ino Martin Anna, Berlino (Germanujo),
516. F-ino van Gelder Elizabeth M., 's Gravenhage (Nederlando).
517. F-ino Seely Agnes, Liverpool (Anglujo).
518. S-ino Podell Beatrice H., advokatino, Chicago (Usono).
519. S-ro Krüger Walther, instruisto, Leipzig (Germanujo).
520. S-ino Krüger Johanna, Leipzig (Germanujo).
521. S-ro Krebeck Hans, studento, Rhyern (Germanujo)
522. F-ino van Vliet Foos, folaĵistino, 'se Gravenhage (Nederlando).
523. F-ino Buitelaer Wilhelmina, oficistino, Rotterdam (Nederlando).
524. S-ro majoro Raven - Hart Roland J., inĝeniero, reprezentanto de
Argentina Esp. Asocio, Herblay (Francujo).
525. F-ino Rayp Marthe, instruistino, Bradford (Anglujo).
526. F-ino Parker Mary E., Shipley (Anglujo).
527. F-ino Wadsworth Martha E., Bradford (Anglujo).
528. S-ro North John, osteopatiisto, Baildon (Anglujo).
529. S-ino North Mary J., Baildon (Anglujo).
530. F-ino Quemby Mabel, oficistino, Bradford (Anglujo).
531. F-ino Davey Doris, tajlorino, Bradford (Anglujo).
532. F-ino Rossell Edith, tajlorino, Kettering (Anglujo).
533. S-ro Essam Ernest, instruisto, Bradford (Anglujo).
534. F-ino Caswell Millie, tajlorino, Kettering (Anglujo).
535. F-ino Essam Alice M., tajlorino, Kettering (Anglujo).
536. F-ino Mann Ethel, trikostino, Bradford (Anglujo).
537. F-ino Macdonald Edith, Manningham (Anglujo).
538. F-ino Awcock Olive M., koresponda komizino, Oxhey (Anglujo).
539. F-ino Walker Mary R., instruistino, Bradford (Anglujo).
540. F-ino Simmons Pauline, servistino, Bradford (Anglujo).
541. F-ino Haigh Doris, industria studentino, Manningham (Anglujo).
542. F-ino Carr Lilian, industria studentino, Manningham (Anglujo).
543. F-ino O'Hara Maria, industria studentino, Bradford (Anglujo).

544. F-ino Wisdom May, industria studentino, Huddersfield (Anglujo).
545. F-ino Maddinson Gladys, industria studentino, Nunsthorpe (Angl.)
546. F-ino Holden Louis^a, instruistino, Listerhills (Anglujo).
547. S-ro Virr Friend H., industria studento, Laisterdyke (Anglujo).
548. S-ro Baxandall Leslie, industria studento, Bankfoot (Anglujo).
549. S-ro Moore John, industria studento, Bradford (Anglujo).
550. S-ro Echlin Samuel, ekspedskribisto, Leeds (Anglujo).
551. S-ro Simpson William T., kompoŝtisto, Bradford (Anglujo).
552. S-ino Simpson Louise, Bradford (Anglujo).
553. S-ro Bower James Newsome, ĵurnalvendisto, Huddersfield.
554. F-ino Asquith Rebecca, instruistino, Keighley (Anglujo).
555. F-ino Pattinson Irène, remburistino, Bradford (Anglujo).
556. F-ino Cubiss Hannah, instruistino, Keighley (Anglujo).
557. S-ino Parker Gladys, maŝinskribistino, Shipley (Anglujo).
558. S-ro Walmsley John T., bierboteligisto, Bradford (Anglujo).
559. S-ino Sorensen Ida M., Port Richmond (Usono).
560. F-ino Lancaster Annie, oficistino, Burnley (Anglujo).
561. F-ino Hurley Annie, Burnley (Anglujo).
562. F-ino Greenwood Ada, Burnley (Anglujo).
563. F-ino Poppleton Emile, Burnley (Anglujo).
564. F-ino Shackleton Elizabeth, oficistino, Burnley (Anglujo).
565. S-ro Foulds William, oficisto, Burnley (Anglujo).
566. S-ino Foulds Elizabeth, Burnley (Anglujo).
567. F-ino Hitchen Alice, Lumb (Anglujo).
568. S-ro D-ro Wolf Erich, lernejestro, Riesa (Germanujo).
569. S-ro Kröber Karl, instruisto, Riesa (Germanujo).
570. S-ro Haubold Johs. K., lernejestro, Riesa-Gröba (Germanujo).
571. S-ro Tolnai Paulo, oficisto, Budapest (Hungarujo).
572. F-ino Bäckman Lempi, oficistino, Stockholm (Svedujo).
573. S-ro de Kegel Robert, industriisto, Aalst (Belgujo).
574. F-ino Kay E., Southport (Anglujo).
575. F-ino Hartgreaves A., Southport (Anglujo).
576. S-ro Sturmer Kenelm., denta metiisto, Londono (Anglujo).
577. F-ino Mitchell Ella R., Eastbourne (Anglujo).
578. F-ino Montgomery Jean, instruistino, Newcastle (Anglujo).
579. F-ino Whalley Maud, instruistino, Stoke-on-Trent (Anglujo).
580. S-ro Hoskins Ralph E., inĝeniero, Londono (Anglujo).
581. S-ino Hoskins Louise, Londono (Anglujo).
582. S-ro Lockley Henry T., ilprovizejisto, Birmingham (Anglujo).
583. S-ro Pamphilon George, vendisto, Londono (Anglujo).
584. S-ro Bernstein Louis, meblisto, Londono (Anglujo).
585. S-ro Hu Yue-Tse, studento-ĵurnalisto, Parizo (Francujo).
586. S-ro Levy Izako, oficisto, Konstantinopolo (Turkujo).
587. S-ro Millar Hugh, bakisto, Saltcoats (Anglujo).
588. F-ino Steevnson Nancy, Duddingston (Skotlando).

589. F-ino Steevnson Nell, Duddingston (Skotlando).
590. S-ro Pressburg Hugo, fabrikanto, Praha (Ĉeĥoslovakujo),
591. S-ino Pressburg Lise, Praha (Ĉeĥoslovakujo).
592. S-ro D-ro Bischitsky Adolf, kuracisto, Praha (Ĉeĥoslovakujo).
593. S-ino Bischitsky, Antonie, Praha (Ĉeĥoslovakujo).
594. S-ro Huber Richard, poŝtovicisto, Luzern (Svislando).
595. D-ro Flock Josef, kuracisto, Eichersheim b/Heidelberg (Germ.)
596. D-ro Torres-Carreras Ramon, kuracisto, Barcelono (Hispanujo).
597. F-ino Kruis Willie, instruistino, 's Gravenhage (Nederlando).
598. S-ro Fechter, Juda, instruisto, Wieliczka (Polujo).
599. S-ro May Johannes, po/testro, Sulzbach (Saaretritorio).
600. F-ino Mac Gregor Ella C. M., instruistino, Edinburgh (Skotlando).
601. F-ino Zimmerman Anna, telegrafsekretariino, Frankenberg (Germanujo).
602. F-ino Hancock Kate, instruistino, Hove (Anglujo).
602. D-ro Heckmann Josefo, profesoro, Bottrop (Germanujo).
603. S-ro Kreutzer Jakob, studkonsilisto, Frankfurt M. (Germanujo).
604. S-ro Rosseel Peterdiena, 's Gravenhage (Nederlando).
605. S-ino Rosseel Peterdiena, 's Gravenhage (Nederlando).
606. S-ro Finkler Karlo, komercisto, Hamm-Sieg (Germanujo).
608. F-ino De Waart Gerarda, Hilversum (Nederlando).
609. S-ro Knopf Waalter (studkonsilisto, Beuthen (Germanujo).
610. S-ro Krämer Carl, Saarbrücken (Saarteritorio).
611. D-ro Badin Vital, kuracisto, Toulouse (Francujo).
612. S-ro Orengo Rinaldo, inĝ. de la reĝa marino, La Spezia (Italujo).
613. D-ro Patai Samu, kuracisto, Budapest (Hungarujo).
614. S-ino Patai Samuni, Budapest (Hungarujo).
615. S-ro Smith Willie, teksisto, Briercliffe ap. Burnley (Anglujo).
616. F-ino Watson Isabella, instruistino, Coatbridge (Skotlando).
617. F-ino Watson Mary J., instruistino, Coatbridge (Skotlando).
618. S-ro Forbes James Thom., muzikvendisto, Dundee (Skotlando).
619. S-ino Hamilton Mary, direktorino, Glasgovo (Skotlando).
620. S-eto Hamilton William, lernaanto, Gasgovo (Skotlando).
621. S-ro Senior Watson, inspektoro de peziloj kaj mezuroj, Edinburgo (Skotlando).
622. S-ino Senior Gertrude, Edinburgo (Skotlando).
623. F-ino Senior Phyllis Melena, instruistino, Edinburgo (Skotlando).
624. S-ro Wight George W., Edinburgo (Skotlando).
625. S-ro Pascual Santos, bankoficisto, Bilbao (Hispanujo).
626. S-ro Michaux Alfred, advokato, Boulogne s/Mer (Francujo).
627. D-ro Baart de la Faille, gimnazia instruisto, Arnhem (Nederlando).
628. S-ro Karat Franz, fervoja oficisto, Knittfeld (Aŭstrujo).
629. S-ro Hodgson Wallace R., fervojisto, Liverpool (Anglujo).
630. S-ro Griffiths G. Rhys, fervojisto, Liverpool (Anglujo).
631. F-ino Dewez Fany, sekretariino, Bruselo (Belgujo).

Nederlandsche Gist- & Spiritusfabriek

(Nederlanda Fabriko de Fermento kaj Alkoholo)

ANONIMA SOCIETO

Societa Sidejo : **DELFT (Nederlando)**

Fabrikejo : **BRUGES-BASSINS (Belgujo)**

Filioj : **BRUSELO kaj HUY (Belgujo)**

Produktajoj :

Reĝa Fermento

Alkoholo kaj Brando

Eldistilaj Rekremento

Fako "Fermento kaj Rekremento" : Bruges-Bassins

Fako "Alkoholo kaj Brando" : 378, Av. Van Volxem, Bruselo

Telefono : { Bruges N° 8 & 908
Bruxell. BR. 8338
Huy N° 40

Telegr. : { Bruxelles
Bruges
Huy

"Gistfabriek"

OKAZE DE LA 20a UNIVERSALA KONGRESO

APEROS

BELGA ANTOLOGIO

DE CENTO DA FLANDRAJ KAJ FRANCLINGVAJ AŬTOROJ.

Du volumoj

Pli ol 50 paĝoj (22 x 15 cm.)

Prezo : 6 Belgojn (Afranke sendita)

Kiu mendas antaŭ la 15a de Junio ĝuos favoron de Belg. 5.

Resendu kiel eble plej baldaŭ la ĉi suban mendilon al :

Belga Esperanto-Instituto

(KOOPELA SOCIETO)

KLEINE HONDSTRAAT 11

Poŝtĉekkonto 1689.58

ANTVERPENO.



★ VANOVA

★ Radio
Laktocokolado

"VANOVA", 37 Avenue de Belgique, ANTVERPEN

VANOVA ★



Nº 556 B

★ VANOVA

★ Espeto
Cokolado

"VANOVA", 37 Avenue de Belgique, ANTVERPEN

VANOVA ★



Nº 553 B

KONSERVU vian kapitalon por igi ĝin profitdona kaj

AĈETU

Meblojn

Oraĵojn

Manĝilaron

Kuirilojn

Varmigilojn

Lumigilojn

Tablotukaron

Tolon

Kotonon

Peltojn

Vojaĝartiklojn

Bicikledojn

Fotografaparatojn GOERZ, KODAK, AGFA, k.t.p.

ĈION, KION VI DEZIRAS kun

12, 15, 20 kaj 24 MONATOJ DA KREDITO

de la *AGENCE DECHENNE S. A., 18-20-22-24, rue du Persil, BRUSELO*

PETU NIAJN SENPAGAJN KATALOGOJN.



“HIS MASTER'S VOICE”

APARATOJ KAJ DISKOJ

Petu informojn, katalogojn kaj prezojn al niaj Agentoj.

Kiu aŭdis nian aparaton, certe aĉetos ĝin.

CIUJ ESPERANTISTOJ
KAPVESTAS

sin ĉe

SAMIDEANO CAUS

Ĉapeloj : ĉiuj Markoj kaj prezoj

Kasketoj por vojaĝi

Ombreloj por Sinjorinoj kaj Sinjoroj

Firmo fondita en 1898

Vondelstrato 19, ANTVERPENO

KIE ACETI PLEJ BONE MAL-
KARE KAJ FIDINDE OL ĈE LA
BONEKONATA FIRMO

V. Vloebergh

Juvelfabrikanto kaj horloĝisto

Rue du Serment, 17 - Malines

Speciala laborejo por riparado

(113)

30 Poŝtkartoj ilustritaj

kun Esperanto-teksto

pri ANTVERPENO

Prezo : Fr. 4.—

(Al eksterlando : afranko Fr. 1)

menu ĉe:

Belga Esperanto-Instituto

Poŝtĉeko : 1689.58

(114)

SAMIDEANOJ! KURAGIGU ESPERANTISTAJN FIRMOJN!

Por via somera ripozloko apud Marbordo, elektu :

LE GRAND HOTEL D'OOSTDUINKERKE

(Korespondas per Esperanto. — Parolas Esperante).

AGRABLA RESTADO DUM TUTA JARO

BONAJ MANGAJOJ. BONAJ VINOJ. TRE MODERAJ PREZOJ.

Generala agentejo por vendado de Francaj vinoj, oleoj,
Skribu al S-ro BENOIT, Grand Hôtel d'Oostduinkerke.

El ĉiuj enspezoj farataj pere de Esperanto. S-ro Benoit dediĉos parton
de 5 o/o al la propaganda kazo de "Belga Esperantisto".

(103)

632. S-ro Blokker Hermanus, prokuristo, Amsterdam (Nederlando).
633. S-ro Thollet Charles, komercisto, Kenitra (Maroc).
634. S-ro Brierley William, plumbisto, Clitheroe (Britujo).
635. S-ro Curnelle René, Hospitaloficisto, Marcq en Baroeul (Franc.)
636. S-ro Důrčo Rudolf, instruisto, Brezno (Ĉeĥoslovakujo).
637. F-ino Houlker Clara, Blackburn (Anglujo).
638. S-ro Saggiori Giovanni, instruisto de esper., Padova (Italujo).
639. S-ro Mangada Resenörn, militisto, Madrid (Hispanujo).
640. D-ro Maraury Barredo, Roberto, kuracisto, Tetuan (Maroko).
641. S-ro Kleinbougard Wilhelm, fervojisto, Recklinghausen (Germ.)
642. S-ro Gilger Wilhelm, studento, Rhöndorfer am Rhein (Germ.)
643. S-ro Imberg Paul, studento, Bochum (Germanujo).
644. S-ro Riffer Karl, studento, Koblenz (Germanujo).
645. F-ino Kilian Adeline, Buer-Resse (Germanujo).
646. F-ino Pauli Hedwig, instruistino, Michelstadt (Germanujo).
647. S-ro Brebil Ludoviko, Maribor, ofic. ŝtat-fervojoj (Jugoslavujo).
648. F-ino Unger Maria, ofc. ĉe la fervojo, Maribor (Jugoslavujo).
649. S-ro Zamenhof Feliks, apotekisto, Varsovio (Polujo).
650. S-ino Zamenhof Helena, Varsovio (Polujo).
651. F-ino Zamenhof Maaria, studentino, Varsovie (Polujo).
652. S-ro Stuttard Mason, teksisto, Burnley (Anglujo).
653. S-ino Stuttard Mason, Burnley (Anglujo).
654. F-ino Bowker Dora, teksistino, Burnley (Anglujo).
655. D-ro Primmer John, kuracisto, Cowdenbeath (Skotlando).
656. S-ro Skalding Wilfred, instruisto, Cowdenbeath (Skotlando).
657. F-ino Topping Jeanie, profesorino, Aberdeen (Skotlando).
658. F-ino Popping Robina, studentino, Aberdeen (Skotlando).
659. S-ro Bruce Kenneth, Muchalls by Stonehaven (Skotlando).
660. F-ino O'Brien M., Fenton, Stoke-on-Trent (Anglujo).
661. S-ino King Bessie, Auckland (Nov-Zelando).
662. S-ro Du Verger Edmund, industristo, Londono (Anglujo).
663. S-ro Blackley Roderick, Bedlington (Anglujo).
664. S-ro Bury George, horlogisto, Liverpool (Anglujo).
665. S-ino Bury Lucie, Liverpool (Anglujo).
666. S-ro Chalmers Jeanie, Glasgow (Skotlando).
667. S-ro Chalmers William S., instruisto, Glasgow (Skotlando).
668. S-ro Collier John, komizo, Birmingham (Anglujo).
669. S-ro Corke Charles, paperkomercisto, Southgate-Londen (Angl.)
670. F-ino Corke, Roma, Londono (Anglujo).
671. S-ino Emms, Hampton Wick (Anglujo).
672. S-ro Gething William A., Luton (Anglujo).
673. F-ino Gregory Rose, stenografistino, London, S. W. 12 (Angl.)
674. S-ro Hague Kenneth, elektristo, Sheffield, Anglujo.
675. F-ino Mason Edith E., instruistino, Londono (Anglujo).
676. S-ro Richardson Oliver, Woodborough (Anglujo).

677. S-ro Schofield Henry Osmond, komerc-agento, Nottingham (Angl.)
678. S-ro Wilson Walter, Walthamstow (Anglujo).
379. S-ino E. Wilson Elizabeth, Walthamstow (Anglujo).
680. F-ino Coates Ethel, instruistino, Scunthorpe (Anglujo).
681. F-ino Nassej Alice, instruistino, Southport (Anglujo).
682. F-ino Nassej Ruth, instruistino, Stafford (Anglujo).
683. S-ino Melrose, Mary B., Edmondsley (Anglujo).
684. S-ro Doran Admund Thomas, presisto, Brooklands (Anglujo).
685. F-ino Nyvltova Anĉi, bankoficistino, Praha (Ĉehoslovakujo).
686. F-ino Barešova Ada, poŝtoficistino, Praha-Vinohrady (Ĉehoslov.)
687. F-ino Tarantikova Anna, oficistino, Praha (Ĉehoslovakujo).
688. S-ro Malley Ernest, konstruisto, Carstang laŭ Preston (Anglujo).
689. F-ino Malley Mabel, instruistino, Garstang - Preston (Anglujo).
690. S-ro Megahy Basil, P., Preston (Anglujo).
691. S-ino Megahy Sarah, Preston (Anglujo).
692. S-ro Zentgraf Alfred, komercisto, Meiningen (Germanujo).
693. F-ino Kiminger Maria, direktorino, Hessen (Saarteritorio).
694. F-ino Boon C. Th. M., Santpoort (Nederlando).
695. F-ino Boon I. M. H., Santpoort (Nederlando).
696. S-ino Fröhlich Helene, Hannover (Germanujo).
697. S-ro Fröhlich Bruno, inĝeniero, Hannover (Germanujo).
698. F-ino Dougall Jessie, instruistino, Glasgow (Skotlando).
699. S-ro Stellacci Agostino Mario, pastro, prof., Napolo (Italujo).
700. D-ro Dreher Leopold, juristo, Krakovo (Polujo).
701. F-ino Muszkatblat Paulina, D-ro med., Varsovio (Polujo).
702. F-ino Geers Blanche, instruistino, Antverpeno.
703. F-ino Van Ganse C. F. Alice, instruistino, Antverpeno.
704. F-ino Van Ganse Irma, oficistino, Antverpeno.
705. S-ro Halstead Angus, oficisto, Bedford (Anglujo).
706. S-ro Halstead Jack, komercisto, Royston (Anglujo).
707. S-ro Kitzler Leopold, privata oficisto, Maribor (Jugoslavujo).
708. F-ino Peel Lily, kudristino, Liverpool (Anglujo).
709. F-ino Romppauen Maikki, malsanulistino, Viipuri (Finnlando).
710. S-ro Guet André, poŝtisto, Parizo (Francujo).
711. S-ro Arger Maurice, poŝtisto, Parizo (Francujo).
712. S-ino Arger Andrée, oficistino, Parizo (Francujo).
713. S-ro Newell Leonardo Noël, asekuristo, Londono (Anglujo).
714. S-ino Newell Bessie M., sekretario, Londono (Anglujo).
715. F-ino Morton Christiana M. E., instruistino, Huddersfield (Angl.)
716. F-ino Heeley Nellie, instruistino, Huddersfield (Anglujo).
717. F-ino Wood Frances Williamine, instruistino, Agorigg Wakefield
718. F-ino Godfrey Edith, instruistino, Huddersfield (Anglujo).
719. F-ino Cartwright E. Gertrude, instruistino, Huddersfield (Angl.)
720. F-ino Kluge Katharina, Zittau (Germanujo).
721. D-ro Raupp Robert, okulkuacisto, Kaiserlautern (Germanujo).

722. S-ro Klomp Wouterus, instruistino, Utrecht (Nederlando).
723. F-ino Fenenga Teena, sen profesio, Leeuwarden (Nederlando).
724. F-ino Luckhardt Wilma, Altona (Germanujo).
725. F-ino Luckhardt Irma, horloĝistino, Altona/Elbe (Germanujo).
726. S-ro Blot Louis, Direktoro de Teksejo, Angers (Francujo).
727. S-ro Warnier Georges, Administranto de societoj, Parizo (Franc.)
728. S-ro Tate Arthur, inĝeniero, Windhill, Shipley (Anglujo).
729. S-ino Tate Nora, dommastrino, Windhill, Shipley (Anglujo).
730. S-ro Hardcastle William, forĝisto, Windhill, Shipley (Anglujo).
731. S-ino Hardcastle Flora, dommastrino, Windhill, Shipley (Anglujo).
732. S-ino Rotter-Waschmann Bertie, Jagerndorf (Ĉeĥoslovakujo).
733. S-ino Schwartz Elise, Jagerndorf (Ĉeĥoslovakujo).
734. S-ro Bobin Marcel, inĝeniero, Parizo (Francujo).
735. S-ino Fraissange Denise, Malakoff (Francujo).
736. S-ro Omlor Ernst A., prokuroro, St. Ingbert (Saarteritorio).
737. S-ino Omlor Maria, St. Ingbert (Saarteritorio).
738. F-ino Beaumont Maggie, komizino, Huddersfield (Anglujo).
739. F-ino Lawton Hilda, guvernantistino, Rochdale (Anglujo).
740. S-ro Hirst William H., skribmaŝinvendisto, Huddersfield (Angl.)
741. F-ino Gillon Lily, stenografistino, Huddersfield (Anglujo).
742. F-ino Peel Annie, robfaristino, Liverpool (Anglujo).
743. S-ro Goetze Siegfried Th. A., instruisto, Utrecht (Nederlando).
744. S-ro Jakubowitcz Jack, makleristo, Antverpeno.
745. S-ro Comelia Jacinto Vich (Hispanujo).
746. S-ino Bassols de Comella Dolors, Vich (Hispanujo).
747. S-ro Walde, fabrikisto, Waldheim (Germanujo).
748. S-ino Walde, fabrikisto, Waldheim (Germanujo).
749. S-ino Pirchan Paula, Waidhofen a. d. Thaya (Aŭstrujo).
750. F-ino Nash Aileen, Brighton (Anglujo).
751. S-ro Nash G. D., Brighton (Anglujo).
752. F-ino Rollinson Florence, Chester (Anglujo).
753. F-ino Hogg Agnes, Chester (Anglujo).
754. F-ino Tallent-Bateman E. G., Chapel en le Frith (Anglujo).
755. S-ro Mason Lewis, Glenfield (Anglujo).
756. S-ino Blaise Margaret L., North Harrow (Anglujo).
757. S-ro Blaise Paul, Sekretario d. l. Belga Ĉambro de Komerco en
Londono, North Harrow (Anglujo).
758. F-ino Weir Eveline, Lindley, Huddersfield (Anglujo).
759. S-ino Shaw Annie, instruistino, Huddersfield (Anglujo).
760. S-ro Shaw Laurence, hemiisto, Huddersfield (Anglujo).
761. F-ino Kubillus Margarete, korespondantino, Königsberg (Germ.)
762. F-ino Albrecht Hildegard, instruistino, Leipzig (Germanujo).
763. F-ino Weinsberg Regino, prokuristino, Krakow (Polujo).
764. F-ino Knight Jane, kantistino, Clitheroe (Anglujo).
765. S-ino Bagger Dagmar Theodora, New-York (Usono).

766. S-ro Bond Thomas, Teksisto, Burnley (Anglujo).
 767. S-ro Shuttleworth Jack, teksisto, Burnley (Anglujo).
 768. F-ino Hartley Susan Alice, teksistino, Burnley (Anglujo).
 769. F-ino Holt Alice(teksistino, Edgeside, Waterfoot (Anglujo).
 770. F-ino van Brink Anna C. C., instruistino, Zeist (Nederl.)
 771. F-ino Plemper van Balen Hendrika, instruistino, Zeist (Nederl.)
 772. F-ino Vaimo Tyyne, instruistino, Laihia (Finnlando).
 773. S-ro de Luna Somez Benigno, ŝtata advokato, Madrido (Hispl.)
 774. S-ro Steidl Adolf, fervojisto, Knittelfeld (Austrujo).
 775. S-ro Pawlik Rudolf, fervojisto, Knittelfeld (Austrujo).
 776. S-ro Madl Thomas, fervojisto, Knittelfeld (Austrujo).
 777. S-ro Burkard Otto, instruistino, Ettlingen (Germanujo).
 778. S-ro Schmid Leonhard, instruisto, Klagenfurt (Austrujo).
 779. S-ro Jackel Herbert, vojaĝ-oficisto, Bodenbach (Ĉeĥoslovakujo).
 780. S-ro Böhm Ernst, komercisto, Eodenbach (Ĉeĥoslovakujo).
 781. F-ino Spira Rachel R., privat-oficistino, Krakow (Polujo).
 782. S-ro Perles Friedrich, jura studento, Munchen (Germanujo).
 783. F-ino Taylor Mary W., instruistino, Edinburgo (Skotlando).
 784. F-ino Eklund Marta, Stockholm (Svedujo).
 785. F-ino Ohlin Wera, kontoristino, Stocksund (Svedujo).
 786. F-ino Segre Vittoria, oficistino, Genova (Italujo).
 787. S-ino Artom Emma, Genova (Italujo).
 788. S-ro Kreuz Robert, redaktoro, ĝen. sekr. de I.C.K., Gnève (Svisl.)
 789. F-ino Dovey Emily, Hove (Anglujo).
 790. F-ino Hamel A., Londono (Anglujo).
 791. S-ro Du Merton Mark M., studento, Enfield (Anglujo).
 792. S-ro Constance Arthur, London (Anglujo).
 793. S-ro Watson Abraham, inĝeniero, Derby (Anglujo).
 794. S-ino Watson Alice M., Derby (Anglujo).
 795. F-ino Drinkwater Blanche, kassistino, Clayton-le-moors (Angl.)
 796. F-ino Berry Evelyn, instruistino, Haslingden (Anglujo).
 797. F-ino Bailey Margaret, Rishton (Anglujo).
 798. F-ino Edge Marion, Rishton (Anglujo).
 799. S-ro Parkinson John, komizo, Claton-le-moors (Anglujo).
 800. S-ro Birtwistle Leonard, spicisto, Accrington (Anglujo).
 801. S-ro Sunter Joseph(jurnalraportisto, Accrington (Anglujo).
 802. S-ino Sunter, Anna, Accrington (Anglujo).
 803. S-ro Hollister William, laboristo, Rishton (Anglujo).
 804. F-ino Boocock S. Hilda, Bradford (Anglujo).
 805. F-ino Boocock Edith F., Bradford (Anglujo).
 806. F-ino Wilkinson Dorothy, Leeds (Anglujo).
 807. S-ro Sutcliffe F., Gateshead (Anglujo).
 808. S-ro Shepherd George, Newcastle-on-Tyne (Anglujo).
 809. S-ino Nicholson, Londono (Anglujo).
 810. S-ro Morcombe Herbert J., inĝeniero, Birmingham (Anglujo).

811. S-ro Glover Thomas, inĝeniero, Londono (Anglujo).
812. S-ro Rabinovici Henriko, studento, Bukureŝto (Rumanujo).
813. S-ro Preston Eevrleigh M., terkulturisto, Bristol (Anglujo).
814. S-ro Onnen Martin F., inĝeniero, Hago (Nederlando).
815. F-ino Kissing W., tradukistino, Hago (Nederlando).
816. S-ro Roskes D., Hago (Nederlando).
817. S-ino Roskes-Dirksen, Cath. J., Hago (Nederlando).
818. S-ino Roskes-Dirksen Cath. J., Hago (Nederlando).
819. S-ino Soeteman-Rube Hendrika, Hago (Nederlando).
820. F-ino Küster Margarete, Magdeburg (Germanujo).
821. S-ro Haupt J. G., profesoro, Natchitoches (Usono).
822. F-ino Leeuwarden Sientje, librotenistino, Amsterdam (Nederl.)
823. S-ro Berkley Albert W., bankoficisto, Croydon (Anglujo).
824. S-ro Günzel Paul, instruisto, Bremen (Germanujo).
825. S-ro Christaller Paul, profesoro, Stuttgart (Germanujo).
826. F-ino Christaller Frida, art-studentino, Stuttgart (Germanujo).
827. F-ino Pochou Marie Louise, muzikprofesorino, Orleans (Francujo).
828. F-ino Luzeray Madelaine, librovendisto, Orleans (Francujo).
829. F-ino Gault Antonia, profesorino, Pithiviers (Francujo).
830. S-ino Dru Antonine, muzikprofesorino, Orleans (Francujo).
831. S-ro Schweingruber Ernest E., inĝeniero, Orleans (Francujo).
832. S-ro Jukl Vladimir, profesoro, Bratislava (Ĉehoslovakujo).
833. Aguirre Vicente C., Madrid (Hispanujo).
834. S-ro Starke Max, instruisto, Meerane (Germanujo).
835. S-ro Linkamp Franz, instruisto, Ahlen (Germanujo).
836. F-ino Gödde Käthe, instruistino, Ahlen (Germanujo).
837. F-ino Saxl Margarete, instruistino, Charlottenburg (Germanujo).
838. S-ro Saphra Frierich, predikanto, Anneberg (Germanujo).
839. F-ino Heine Marianne, apotekistino, Leipzig (Germanujo).
840. S-ro Robin Wilhelm, kuracisto, Warszawa (Polujo).
841. S-ro Helebrant Josef, oficisto, Praha (Ĉehoslovakujo).
842. S-ro Rotondo Giovanni, profesoro, Bari (Italujo).
843. S-ro Sommer, bankfakisto, Markneukirchen (Germanujo).
844. S-ro Melzer Isidor, elektro-teknikisto, Wieliczka (Polujo).
845. S-ro Damiani Renato, oficisto, Trieste (Italujo).
846. F-ino Derry Eileen A., lernantino, Birmingham (Anglujo).
847. S-ro Nye Edgar F., Londono (Anglujo).
848. S-ro Eyton Albert E., mehanikisto, Birmingham (Anglujo).
849. S-ro Derry Frank C., administranto, Birmingham (Anglujo).
850. S-ro Grant John J. Rugby (Anglujo).
851. S-ino Carter Wilson Fanny H., instruistino, North Harrow (Angl.)
852. S-ro Carter Watson Victor James, instruisto, North Harrow (Angl.)
853. S-ino Collison, Hastings (Anglujo).
854. S-ro Nowell William, instruisto, Grimsby (Anglujo).
855. S-ro Battye Albert E., oficisto, Grimsby (Anglujo).

856. S-ro Cayfer William T., instruisto, Grimsby (Anglujo).
857. S-ro Wreford Herbert D., studento, Nottingham (Anglujo).
858. F-ino Schirber MATHILDE, Bordeaux (Francujo).
859. S-ro Perman Jiri, urba oficisto, Praha (Ĉehoslovakujo).
860. F-ino Zamenhof Lidia, Warszawa (Polujo).
861. S-ro Fricke Wilhelm, lernejestro, Bremen (Germanujo).
862. F-ino Irwin Eileen, Burnley (Anglujo).
863. F-ino Proctor Ada, Burnley (Anglujo).
864. F-ino Burgess Dorothy, Burnley (Anglujo).
865. S-ro Kinniburgh James G., bank-skribisto, Uddingston (Skotlando).
866. F-ino Veen Maria C., instruistino, Amstredam (Nederlando).
867. F-ino de Lange Hendrika, Den Haag (Nederlando).
868. S-ro Noël Esperance, maŝinisto, Le Havre (Francujo).
869. S-ro Arnella Salvador, grafikaj artoj, Barcelona (Hispanujo).
870. S-ino Fohren Amalia C., instruistino, Rotterdam (Nederlando).
871. S-ro Ravestein J. J., instruisto, Den Haag (Nederlando).
872. S-ino Ravestein J. M., Den Haag (Nederlando).
873. F-ino Marchesi Mirza, instruistino, Campo S. Martino (Italujo).
874. S-ro Triggiani Michele, librotenisto, Baari (Italujo).
875. F-ino Salinero de los Santos Maria, instruistino, Badajoz (Hispanujo).
876. S-ro Almada Rodrigo, profesoro, Badajoz (Hispanujo).
877. S-ino Fernandez de Almada Rosa, instruistino, Badajoz (Hispanujo).
878. S-ro Wizenberg Jachezkül, studento, Warszawa (Polujo).
879. S-ino Szatz Eva, oficistino, Warszawa (Polujo).
880. S-ro van Haartman-Harteva Kaarlo J. inĝ., Helsinko (Finlando).
881. S-ino van Haartman - Harteva Hija M., Helsinko (Finlando).
882. F-ino Belkova Števa, instruistino, Praha (Ĉehoslovakujo).
883. S-ro Weissenborn Jan H., Borgerhou-Antverpeno (Belgujo).
884. F-ino Peeters Adrienne J., oficistino, Antverpeno (Belgujo).
885. S-ro Roscher Arthur, instruisto, Harthau - Chemnitz (Germ.).
886. S-ro Roscher Johannes, instruisto, Harthau - Chemnitz (Belg.).
887. S-ro Croston Richard A., prokuristo, Westcliff-on-Sea (Anglujo).
888. S-ino Croston R. A., Westcliff-on-Sea (Anglujo).
889. F-ino Croston Brenda, Westcliff-on-Sea (Anglujo).
890. S-ro Löbel Hans, Glauchau (Germanujo).
891. F-ino Deligny Marie, Saint-Omer (Francujo).
892. F-ino Coolen Andrée, Saint Omer (Francujo).
893. S-ro Poupeye Charles, juĝoregistristo, Brugge (Belgujo).
894. F-ino Fenz Erika, Stettin (Germanujo).
895. S-ino Skomlinski Fanny, Stettin (Germanujo).
896. S-ro Privat Edmond, redaktoro, prez. de I. C. K. & U. E. A.,
897. S-ino Privat - Bouvier Yvonne, Genève (Svisujo).
Genève (Svisujo).
898. S-ino Cooper Ella H., San Francisco (Usono).
899. S-ino Marshall Lucy J., San Francisco (Usono).
900. S-ro de Plançon Georges, terkulturisto, Cevins (Francujo).

Taverne Royale

Rue d'Arenberg, Galérie du Roi

BRUSELO

Unuaranga entrepreno.

Restoracio — Kafejo — Tetrinkejo.

Grandaj kaj malgrandaj salonoj por Festenoj,
Kunvenoj, Konferencoj, k. t. p.

— — ARANĜO DE HEJMAJ FESTENOJ. — —

SCHIDLOF's ZAKWOORDENBOEKJE

Esperanto-Nederlandsch & Nederlandsch-Esperanto

1 volumo : 600 paĝoj - Fr. 18.50

Mendu ĉe **Belga Esperanto-Instituto K. S.**

Poŝtĉeko 1689.58

ANTVERPENO.

BELA REKLAMŜILDO

kun lignosimila kadro : 38 x 24 x 2 cm. granda.

Afranka prezo por 2 reliefŝildoj, aŭ por 3 ebenaj ŝildoj : 2 Belgojn (aŭ 1.50 Svisaj fr. per UEA. respondkuponoj, aŭ pago per internacia poŝtmandato) ; por Belgujo : 8 fr. b.



Forsendo (post monricevo) kiel presajo ; se rekomendota, aldonu 20 0/0. Petu prezon por ŝildoj sen teksto, aŭ kun alia teksto (indiku kvanton).

G. VERMANDERE,

Vlemingckxstr. 18, Antverpeno (Belg.)

Telef. 278.46

Telegr. : "Vermancourt".

Poŝtĉeko : Bruselo 1191.91

VIZITU BRUGES (BELGUJO)

arta urbo je 15 Km. de la Norda Maro

kaj haltu :

HOTEL DU CORNET D'OR

2. PLACE SIMON STEVIN

Sidejo de la Bruĝa Grupo Esperantista.

Centra situacio je 2 minutoj de la Stacidomo.

Tre komfortaj ĉambroj, bonaj manĝaĵoj, bonaj vinoj kaj tre moderaj prezoj.

Oni parolas Esperanton.

English spoken.
(106) S. D.

Banque Générale de la Flandre Occidentale

Anonima Societo fondita en 1881

56, Rue Flamande, 56 — BRUGES — Telefono 89

Agentejoj en

Blankenberghe, Furness, Ghistelles, Heyst, Knocke, Nieuport kaj Thourout.

DISKONTO

MONSANGO

KREDITKONTOJ

Pruntedono sur obligacioj kaj ĉiuj valordokumentoj — Depono de Akcioj

Borsmendoj por ĉiuj urboj.

ANTAŬMENDOJ—REGULIGOJ

Pago de kuponoj — Eldono de ĉekoj — Kreditleteroj

Aĉeto kaj vendo de fremdaj mono kaj biletoj — Luigo de monkesto.

(105) S. D.

Telefono:
Cappellen 103.

AŬTOMOBILTENEJO.

Poŝtĉekkonto
No 1178.56.

Grand Hôtel de la Chapelle St. MARIABURG

G. VAN HAVER-DE BOES

RESTORACIO LAŬKARTE — FAMILIA PENSIONO

SALONEGO POR FESTOJ KAJ FESTENOJ.

MALFERMATA DUM VINTRO KAJ SOMERO.

NB. Facile atingebla el Antverpeno per aŭtobuso aŭ tramo. NB.

Esperanto parolata!

Esperanto korespondata.

901. S-ino de Plançon Marie, Cevins (Francujo).
902. S-ro Haeeflinger Freedric, desegnisto, Rueil (Francujo)
903. S-ro Alonso Vicente, subkolonelo, Madrid (Hispanujo).
904. S-ino Bascones de Alonso Josefa, Madrid (Hispanujo).
905. S-ino Hartog Hedwig, instruistino, Hannover (Germanujo).
906. S-ro Meunier Charles, fotografisto, Le Havre (Francujo).
907. S-ino Meunier Jeanne, Le Havre (Francujo).
908. F-ino Meunier Jeanne, Le Havre (Francujo).
909. S-ino Ith Elisabeth (Svisujo).
910. S-ro Felling J., poŝtovicisto, Groningen (Nederlando).
911. F-ino Mielau Charlotte, instruistino, Forsbach-Köln (Germ.)
912. S-ro Engelmann Alfred, gravuristo, Rosny-sous-Bois (Francujo).
913. S-ro Hinteregger Karl, fervojisto, Leoben (Aŭstrujo).
914. S-ro Koller August, fervojisto, Leoben (Aŭstrujo).
915. S-ro Prieger Wolfgang, fervojisto, Leoben (Aŭstrujo).
916. S-ro Ressler Franz, fervojisto, Leoben (Aŭstrujo).
917. S-ro Walantitsch Heinrich, fervojisto, Leoben (Aŭstrujo).
918. S-ino Herzigova Kralikova Ruzena, priv. oficistino, Praha Zizkov.
919. S-ro Boyce Albert E., ŝtaticisto, Wood Green (Anglujo).
920. F-ino Foster Ada, Anfield Plain (Anglujo).
921. F-ino Fleming Constance, Newcastle-on-Tyne (Anglujo).
922. S-ino Fleming M. I., Haltwhistle (Anglujo).
923. F-ino Fleming Rosalie, Haltwhistle (Anglujo).
924. F-ino Fleming Muriel, Haltwhistle (Anglujo).
925. S-ro Blow E., Lutow (Anglujo).
926. S-ro Constable James, Crossgates (Anglujo).
927. S-ro Collins Joseph, lernejestro, Greenside, Ryton-on-Tyne (Angl.)
928. S-ro Smith Albert E., sekretario, Kettering (Anglujo).
929. F-ino Hall E. E., Gateshead (Anglujo).
930. F-ino Cheeseman Maude M., Gateshead (Anglujo).
931. S-ino Wright, Cheam (Anglujo).
932. S-ro Wright Reginald, Cheam (Anglujo).
933. S-ino Lavers Nellie, Redland-Bristol (Anglujo).
934. F-ino Gibson Julia F., Redland - Bristol (Anglujo).
935. S-ro Wood Albert E., komizo, Bristol (Anglujo).
936. F-ino D-ino Grogan A. G., kuracistino, Londono (Anglujo).
937. S-ro Kersleh Edwin H., komizo, Londono (Anglujo).
938. S-ro Bryce Thomas H., civila inĝeniero, Newcastle-on-Tyne (Angl.)
939. S-ino Bryce Vera C., Newcastle-on-Tyne (Anglujo).
940. S-ro D-ro Buchanan John, kuracisto, Londono (Anglujo).
941. S-ro Mc Cann J. E., sekretario de N. E. T. L., Newcastle-on-Tyne
942. F-ino Deutscher Annie, Antverpeno (Belgujo).
943. S-ino Srebrna Luiza, Krakow (Polujo).
944. F-ino Lucas Margot, sekretariino, Saarbrücken (Saarteritorio).
945. S-ino Sing Pauline, Kreuzlingen (Svisujo).

946. F-ino Ehrenbolger Jeanne, studentino, Kreuzlingen (Svisujo).
947. S-ino Mc Cormick Catherine T., Dublin (Irlando).
948. S-ro Macauley Hugh Mc Neill, tolvendisto, Dublin (Irlando).
949. S-ro Bramkamp Coert H., instruisto, Scheveningen (Nederlando).
950. S-ino Bramkamp - Weber Johanna G., instruistino, Scheveningen.
951. F-ino Bramkamp Johanna G., Scheevningen (Nederlando).
952. S-ro Funken Leono, bankisto, Koblenz (Germanujo).
953. S-ro Casar Frantisek, peltisto, Antverpeno (Belgujo).
954. S-ro Van der Lyn Gaston, studento, Bruselo (Belgujo).
955. F-ino Bèrle Else, instruistino, Elberfeld (Germanujo).
956. S-ro Wachowski Bernhard, kapelano, Köln (Germanujo).
957. S-ro Bècker Karl, studento, Elberfeld (Germanujo).
958. S-ro Brissonnet Alexis, farmaciisto, Locher (Francujo).
959. F-ino Weijser Elsa M., instruistino, Lidingo (Svedujo).
960. S-ro Neuzil Albin, lernejestro, Olomouc - Neredin (Ĉeĥoslovakujo).
961. S-ro Doneis Armin F., elektra inĝeniero, Milwaukee (Usono).
962. S-ro Pietzschmann Emil, fervojisto, Dresden (Germanujo).
963. F-ina Bradshaw Ruth, London (Anglujo).
964. S-ino Raven - Hart Mary R., Herblay (Francujo).
965. S-ro Kiene Walter, inĝeniero, Wesermünde - Lehe (Germanujo).
966. S-ro Sosa Vinagre Julian, militisto, Madrid (Hispanujo).
967. S-ino Medialdea de Sosa Maria, Madrid (Hispanujo).
968. S-ino Neuberg Julie, Krakow (Polujo).
969. S-ro Höfer Augusto, fervoja inspektoro, Chemnitz (Germanujo).
970. S-ro Marly Pierre, terkulturisto, Moulis-Medoc (Francujo).
971. S-ino Marly Antoinette, Moulis-Medoc (Francujo).
972. F-ino Marly Lucienne, Moulis-Medoc (Francujo).
973. F-ino Hohage Ilse, Lüdenscheid (Germanujo).
974. S-ro Holmes Bertram W., maŝinisto, Birmingham (Anglujo).
975. S-ro Liston Robert G., inĝeniera desegnisto, Londono (Anlg.)
976. S-ro Rodger Samuel T., komizo, Londono (Anglujo).
977. S-ro Fuller William J., litografa artisto, Londono (Anglujo).
978. F-ino Darbyshire May E., komizino, Northampton (Anglujo).
979. S-ro Cather Charles M., Torquay (Anglujo).
980. S-ro Yarworth R. J., Nunsthorpe - Grimsby (Anglujo).
981. F-ino Glaser Margarete, Berlino (Germanujo).
982. F-ino Lendel Dora, Potsdam (Germanujo).
983. F-ino Stoll Maria, librotenistino, Augsburg (Germanujo).
984. S-ino Dietz Hedwig, Augsburg (Germanujo).
985. F-ino Jauda Helene, librotenistino, Ludwigslust (Germanujo).
986. S-ino Reimesch - LöscheErna, Leipzig (Germanujo).
987. S-ino Tissot Laure, Basel (Svisujo).
988. F-ino Tissot Hélène, Basel (Svisujo).
989. F-ino Benink G. H., instruistino, Almelo (Nederlando).
990. S-ro Elizondo Teodoro, komerca oficisto, Bilbao (Hispanujo).

991. S-ro Jausoro Felix, oficisto, Bilbao (Hispanujo).
992. S-ro Otaola Luis, komerca oficisto, Bilbao (Hispanujo).
993. S-ro Pascual Miguel, privatulo, Bilbao (Hispanujo).
994. S-ro Moussier André, komercisto, Vienne (Francujo).
995. S-ino Moussier, Vienne (Francujo).
996. F-ino Lambert Marie, instruistino, Eyzin-Pinet (Francujo)
997. S-ro Huline Paul, arhitekturisto, Vienne (Francujo).
998. S-ino Huline P., Vienne (Francujo).
999. S-ro Vavrovsky Josef, sup. ĝend. ĉefserĝento, Praha (Ĉeĥosl.)
1000. S-ro Schoofs Leono, Antverpeno (Belgujo).
1001. S-ro Le Brun Paul, direk. de Navigacio Kompanio, Londono (A.)
1002. S-ro Le Brun Gertrude, Londono Anglujo).
1003. S-ro Hell Karl, fervojoficisto, München (Germanujo).
1004. S-ino Hell Ernestine, München (Germanujo).
1005. S-ro Ruttkamp Hugo, prokuristo, Hagen (Germanujo).
1006. S-ino Ruttkamp Tilly, Hagen (Germanujo).
1007. S-ino Tiltmann Caroline, Hagen (Germanujo).
1008. S-ro Glöckener Paul A., studkonsilisto, Pirna a. E. (Germanujo).
1009. S-ro Lopez Pedro, industriisto, Madrid (Hispanujo).
1010. S-ino Montero Eusebia, Madrid (Hispanujo).
1011. S-ro Halfmann Karl, Krefeld (Germanujo).
1012. S-ro Hasselbach Julius, fortepianagordisto, Berlin-Neuköln (G.)
1013. S-ro Schüren Albert, Krefeld (Germanujo).
1014. S-ro Cohnen Ernst, Krefeld (Germanujo).
1015. S-ro Brandt Otto, Krefeld (Germanujo).
1016. S-ro Duff Andrew, Edinburgo (Skotlando).
1017. S-ro Sutherland Al., Edinburg (Skotlando).
1018. S-ro Neary Johano P., sekr. de Irl. Asocio de Blind, Dublin (Irl.)
1019. S-ro Kreitz Josef, Kreüzaŭ bei Düren (Germanujo).
1020. S-ro Lion Henri, Berchem-Ste-Agathe (Belgujo).
1021. S-ro Dhaens Charles Berchem Ste-Agathe (Belgujo).
1022. S-ro De Latter Joseph, Berchem Ste-Agathe (Belgujo).
1023. S-ro Hendricx Victor, Ukkel - Brussel (Belgujo).
1024. S-ro Reiche Eugen, instruisto, Berlin (Germanujo).
1025. S-ro Stöcker Al., desegnisto, Krefeld (Germanujo).
1026. S-ro Michling Walter, studkonsilisto (Wandsbeck (Germ.)
1027. S-ro Malmgren Ernfrid, instruisto, Stockholm (Svedujo).
1028. S-ino Malmgren Linnea, Stockholm (Svedujo).
1029. S-ro Gerke Heinrich, instruisto, Bremen (Germanujo).
1030. F-ino Steiner Lotte, Bremen (Germanujo).
1031. F-ino Jürgens Marie, instruistino, Bremen (Germanujo).
1032. S-ro Dutkovic Ivan, prof. de komerca Akademio, Zagreb (Jugosl.)
1033. S-ro Dischler Lotte, Stettin - Nemitz (Germanujo).
1034. S-ro Rocamora Romulo S., advokato, Barcelono (Hispanujo).
1035. S-ino Johannes Maria, Düsseldorf (Germanujo).

1036. S-ro Johannes Franz, Düsseldorf (Germanujo).
1037. S-ro Blause G., Dison (Belgujo).
1038. S-ro Ferran Gebriel, profesoro, Toure (Francujo).
1039. S-ino Ferran Marthe, profesorino, Tours (Francujo).
1040. F-ino Kuchenbecker Hertha, Stettin (Germanujo).
1041. F-ino v. Tschudi Dora, instruistino, Leipzig (Germanujo).
1942. S-ino Morris Alice V., New York (Usono).
1043. S-ro Morris, New York (Usono).
1044. S-ro Collinson W. C., profesoro, Londono (Anglujo).
1045. F-ino Eaton Helen S., Londono (Anglujo).
1046. S-ino Holancova Anebska, lerneja direktorino, Vyskov (Ĉeosl.)
1047. S-ino Studenikova Zdenka, instruistino, Vyskov (Ĉeoslavakujo).
1048. S-ro Breit G., advokato kaj notario, Berlin (Germanujo).
1049. S-ro Cesarini Fidia, ŝtata oficisto, Potenza (Italujo).
1050. S-ro Rissom Heinrich, profesoro en rijo, Bergedorf (Germ.)
1051. F-ino Dähne Else, kontoristino, Berlin (Germanujo) .
1052. S-ro Bubenick Klement, fervojisto, Hruba Vola (Ĉeoslavakujo).
1053. S-ro Wilkinson Hudson, komercovojaĝanto, Leeds (Anglujo).
1054. S-ro Farnell Dnos, bankoficisto, Eldwick - Bingley (Anglujo).
1055. F-ino Zylberberg Perla, oficistino, Warszawa (Polujo).
1056. F-ino Edelsztejn Malka, lernantino, Warszawa (Polujo).
1057. S-ro D-ro Goldbaum Leon, kuracisto, Warszawa (Polujo).
1058. F-ino Zylberberg Gitla, studentino, Warszawa (Polujo).
1059. S-ino Staveley Emily, Fulwood - Preston (Anglujo).
1060. F-ino Wolff Helena, Kleve (Germanujo).
1061. S-ro Eugène Gabert, St. Etienne (Francujo).
1062. S-ino Gabert Jeanne, profesorino, St. Etienne (Francujo).
1063. S-ro Portabella Frederik, oficisto, Antverpeno (Belgujo).
1064. F-ino Foulon Simone, sekretarinino, Mesnil-le-Roi (Francujo).
1065. S-ro de Lang Jan, ĉefkonduktoro de fervojo, Zwolle (Nederlando).
1066. S-ro Prud'hon Georges, inĝeniero, Fontenay-sous-Bois (Francujo).
1067. S-ro Fousek Josef, advokato, Prelouê (Ĉeoslavakujo).
1068. S-ro Donkersloot S. J. P., Apeldoorn (Nederlando).
1069. F-ino Andersson Ebba M., Helsingborg (Svedujo).
1070. F-ino Johansson Astrid, Helsingborg (Svedujo).
1071. F-ino Ostertag Charlotte, sekretariino, Augsburg (Germanujo).
1072. S-ro Wellmann Wilhelm H., komercisto, Hildesheim (Germanujo).
1073. F-ino Feeser Sofie, kontoristino, Heilbronn (Germanujo).
1074. S-ro Otaki Tacuo, parlamentano, Tokio (Japanujo).
1075. S-ro Sindhwad Shivram, komercisto, Gent (Belgujo).

KOREKTOJ:

349. S-ro Buchanan George D., komercisto, Glasgow (Skotlando).
417. S-ro Willeke Hans, verkisto, Bonn (Germanujo).
693. F-ino Kinsinger Maria, direktorino, St. Ingbert (Saarteritorio).

Belga Manufakturo de Industriaĵoj

Societo anonima (Fondita en 1872)

18, RUE NEUVE, 18 -- LEDEBERG - APUD - GENTO

TELEGRAF-ADRESO: " PERFECTA ,, GENT

TELEFONO: 635

Dozitaj analiziloj por la uzado de la industriaĵoj.

Logika purigo per purigaj aparatoj aŭ en kaldronegoj kun aŭ sen aparatoj.

Senpera importado de industriaĵoj oleoj kaj grasoj.

Stupo. Kauĉuko. Klapoj. Rimenoj.

Kotonrestaĵoj por purigi maŝinojn.

(107)

EKSPORTADO



CIF AL ĈIUJ HAVENOJ

Niaj asbest-cementaj ardezoj, platoj ebenaj kaj ondoformaj multe uzataj estas por kontraktoj de la

Belga Ŝtalfervoja estraro :
TIO GARANTIAS ILIAN BONEGAN KVALITON

Fabrikejo de Gipso - Cementaj Tegoloj kaj Kaheloj
Brikoj - Ter-tegoloj - Flandraj argilaĵoj

L. Scheerders - Van Kerchove

SINT-NIKLAAS (Waas) - Belgujo

(120)



Bronza Medaljono de D-ro Zamenhof

MENDILO

Mi petas "BELGAN ESPERANTO-INSTITUTON", 11, Kleine Hondstraat, Antverpeno, havigi al mi ekzempleron de la bronza medaljono de D-ro Zamenhof, skulptita de Rik Sauter.

Mi sendas al ĝi sumon de Belgoj.....(po Belg.) al poŝtĉeko N° 1689.58 — per poŝtmandato — bankĉeko — monbiletoj en registrita letero.

Nomo

Strato

Urbo kaj lando :

Dato :

Subskribo :

Al la 100 unuaj mendantoj ni konsentas favorprezon de Belgoj 9.—
Pago al nia poŝtĉekkonto 1689.58 aŭ per bankĉeko aŭ poŝtmandato.

Ni publikigos la nomaron de la 100 unuaj mendantoj. Post apero de tiu nomaro la prezo definitiva de la medaljono estos Belgoj 10.

